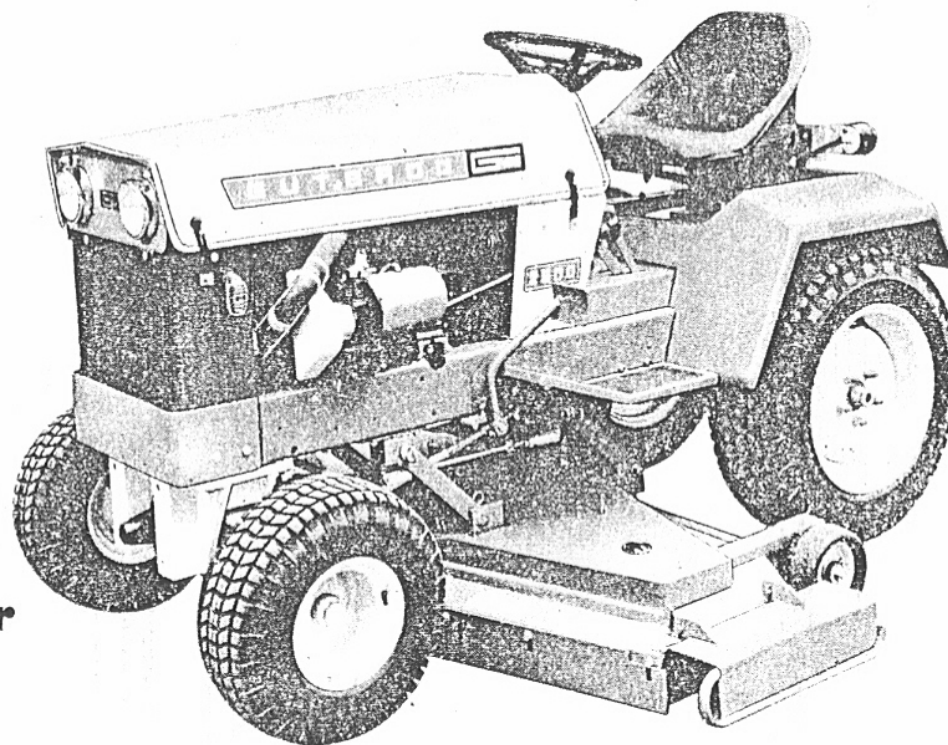




Sichelrasenmäher
Tondeuse à gazon
Rotary-Mower



SIM 125 K, Art. Nr. 0247.01

EB 1016.00-1

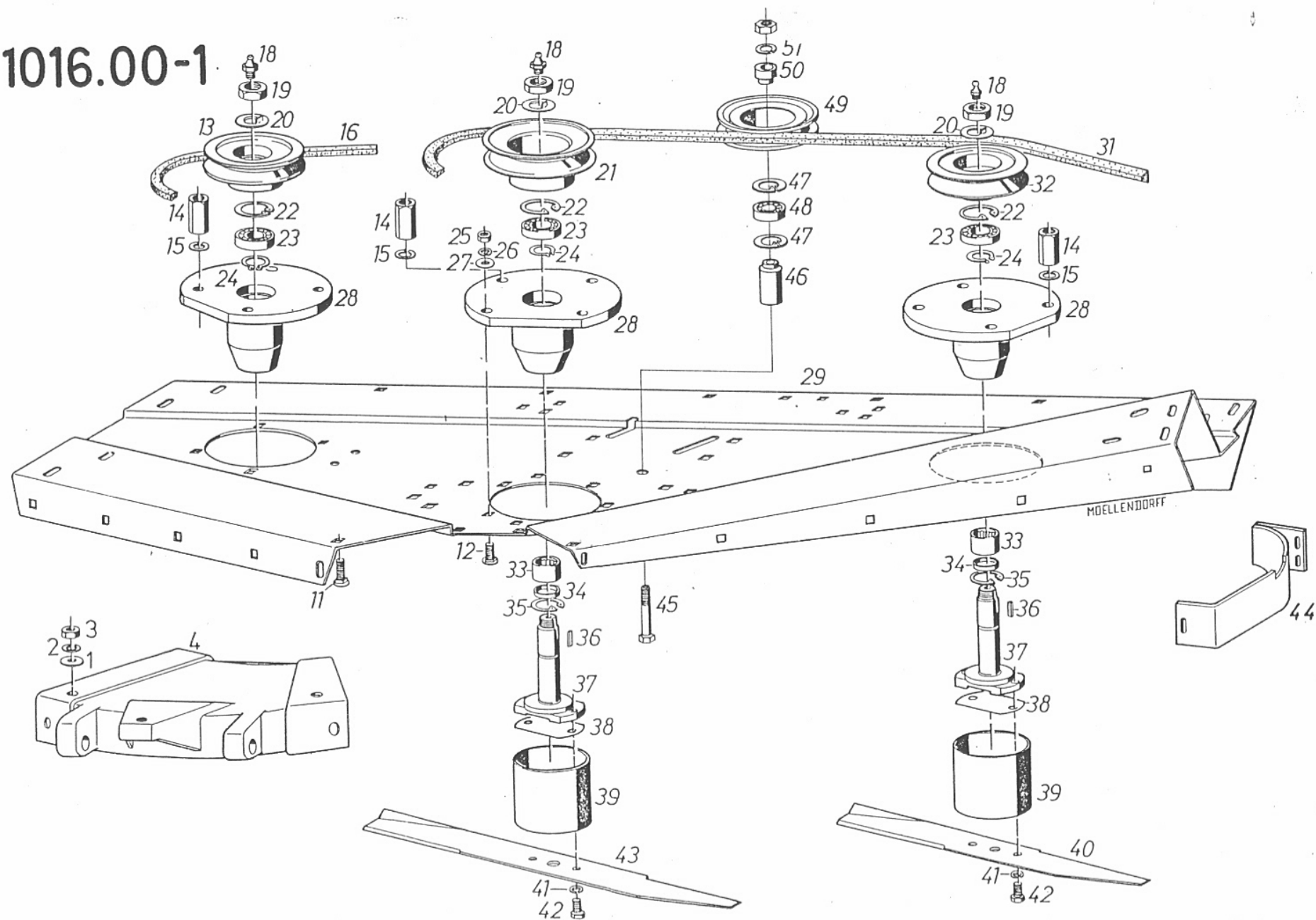


Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
1	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 9021	6
2	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	6
3	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	6
4	017.76.084	Mittelteil	Support	Support		1
11	22.3419.26	Flachrundschraube	Vis	Screw	M 8x25 DIN 603	6
12	22.3419.26	Flachrundschraube	Vis	Screw	M 8x25 DIN 603	12
13	024.77.108	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley		1
14	024.77.117	Distanzstück	Entretoise	Spacer		4
15	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	4
16	000.75.625	Spezialkeilriemen	Courroie	V-belt		1
18	28.6413.68	Kegelschmiernippel	Graisser	Lubricating nipple	AM 8x1 DIN 1412	3
19	24.1424.37	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 22x1,5 DIN 936	3
20	24.7474.36	Sicherungsblech	Toile d'arrêt	Lock washer	23 DIN 462	3
21	024.77.107	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley		1
22	28.3592.47	Sicherungsring	Circlips	Circlip	47x1,75 DIN 472	3
23	26.1100.05	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6005 DIN 625	3
24	28.3591.99	Sicherungsring	Circlips	Circlip	25x2 DIN 471	3
25	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	8
26	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	12
27	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	8
28	017.77.115	Lagerflansch	Palier	Palier		1
29	017.76.076	Rasenmäherdeck	Deck	Deck		1
31	000.75.766	Spezialkeilriemen	Courroie	V-belt		1
32	024.77.106	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley		2
33	26.9114.31	Nadelhülse	Cage à aiguilles	Needle cage	HK 2520	3

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
34	28.1111.13	Nadellager Dichtring	Joint	Gasket ring	G 25x32x4	3
35	28.3580.66	Sprengtring	Anneau expansif	Snap ring	SB 32	3
36	25.5234.78	Paßfeder	Clavette	Key	B 6x6x20 DIN 6885	3
37	017.77.125	Messerwelle	Arbre d'entraînement	Drive shaft		3
38	000.20.363	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim		X
39	017.77.126	Schutztopf	Protecteur	Protector		3
40	016.76.078	Messer	Lame	Knife		2
41	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer		6
42	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x25 DIN 933	6
43	016.76.079	Messer	Lame	Knife		1
44	017.76.852	Leitblech vollst.	Tôle guidage	Guide plate		1
45	21.1443.99	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 10x70 DIN 931	1
46	025.76.013	Distanzstück	Entretoise	Spacer		1
47	28.3592.35	Sicherungsring	Circlips	Circlip	35x1,5 DIN 472	2
48	26.1107.03	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6003-2RS DIN 625	1
49	017.76.069	Spannrolle	Poulie tendeur	Idler pulley		1
50	075.76.014	Distanzstück	Entretoise	Spacer		1
51	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	1
52	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	1

EB 1016.01-1

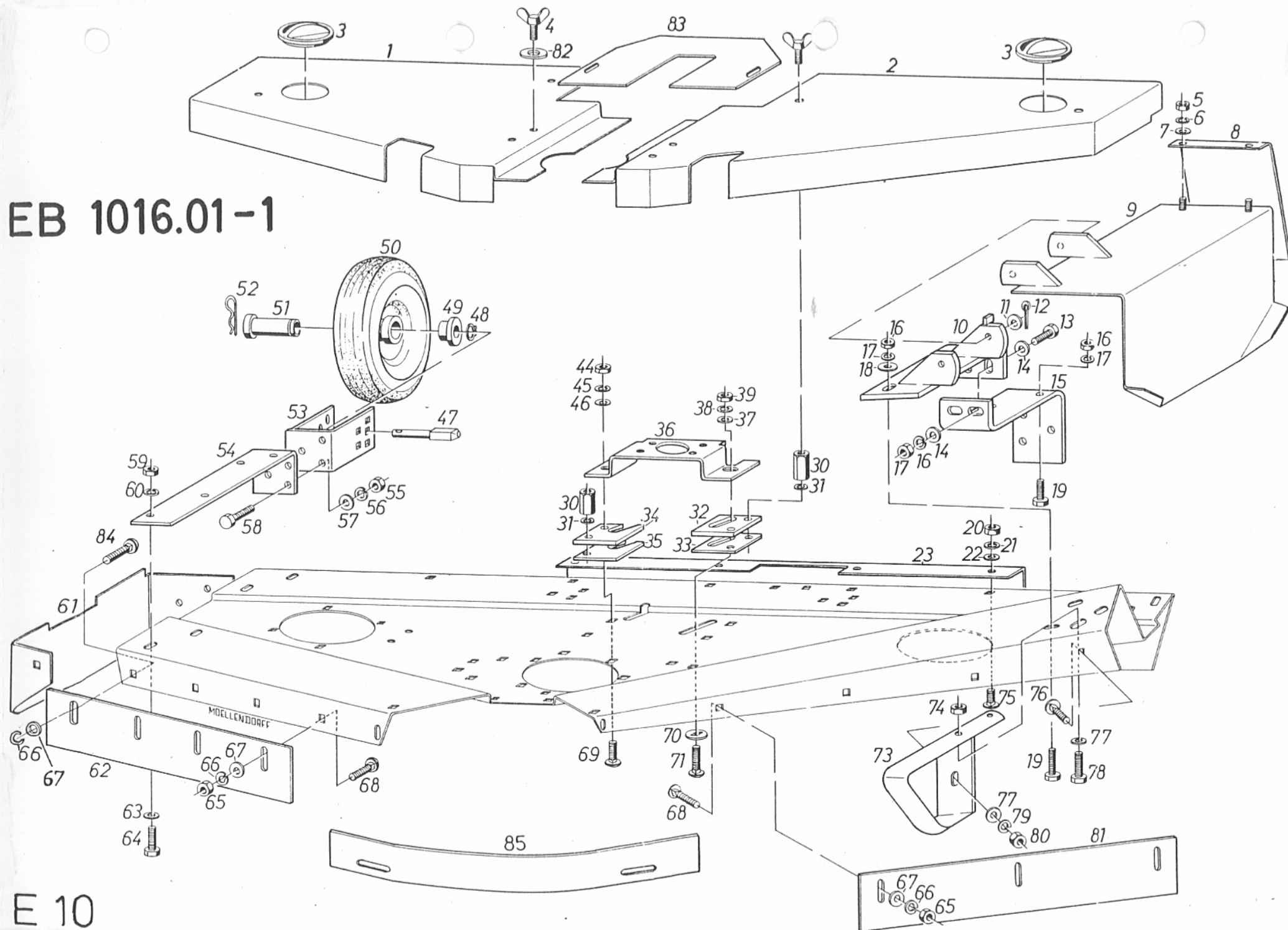


Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
1	024.77.119	Riemenschutz rechts	Protecteur courroie droite	Belt protection right		1
2	024.77.120	Riemenschutz links	Protecteur courroie gauche	Belt protection left		1
3	000.34.044	Verschlußdeckel	Couvercle	Cover		2
4	23.7416.44	Flügelschraube	Vis à oreilles	Wing screw	M 8x18 DIN 316	6
5	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	2
6	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	2
7	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	2
8	017.76.107	Schutzblech	Protecteur	Protection plate		1
9	017.76.846	Schwadblech vollst.	Défecteur	Deflector		1
10	017.76.851	Radverstärkung links	Support déflecteur	Deflector support		1
11	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	2
12	24.6488.40	Splint	Goupille	Pin	3x20 DIN 94	2
13	21.1441.91	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 10x30 DIN 933	2
14	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	4
15	017.76.116	Radverstärkung unten links	Support de roue inférieur gauche	Wheel support left		1
16	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	6
17	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	6
18	24.6486.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 9021	4
19	21.1441.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 10x25 DIN 933	4
20	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	5
21	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B8 DIN 127	5
22	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	5
23	025.76.012	Schutzblech hinten	Protecteur arrière	Protection plate rear		1

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
30	024.77.117	Distanzstück	Entretoise	Spacer		2
31	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	2
32	024.77.113	Zwischenplatte links	Cale gauche	Shim left	130x8x130	1
33	024.77.114	Zwischenplatte links	Cale gauche	Shim left	130x5x130	1
34	024.77.115	Zwischenplatte rechts	Cale droite	Shim right	130x8x130	1
35	024.77.116	Zwischenplatte rechts	Cale droite	Shim right	130x5x130	1
36	024.77.104	Getriebeträger	Support transmission	Gear support		1
37	24.6486.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 9021	2
38	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	2
39	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2
44	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2
45	24.8195.18	Federring	Rondelle Growr	Spring washer	B 8 DIN 127	2
46	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	2
47	024.77.148	Radbolzen	Axe de roue	Wheel axle		2
48	24.8170.08	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	20x1,75 DIN 471	2
49	017.76.079	Buchse	Douille	Bushing		2
50	022.27.125	Rad	Roue	Wheel		2
51	024.77.154	Hohlachse	Axe	Shaft		2
52	000.17.030	Ziehsplint	Goupille	Pin		2
53	024.77.879	Radträger	Support de roue	Wheel support		2
54	017.76.101	Radverstärkung rechts	Support droite	Wheel bracket right		1
55	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	6
56	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	6
57	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	6
58	21.1441.92	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 10x35 DIN 933	6

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
59	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	4
60	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	4
61	017.76.083	Seitenteil rechts	Tôle droite	Panel right		1
62	017.76.093	Schutzblech vorne rechts	Tôle de protection avant droite	Protection plate front right		1
63	24.6486.22	Scheibe	Rondelle	Washer	A 10,5 DIN 9021	4
64	21.1441.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 10x25 DIN 933	4
65	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	7
66	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	7
67	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	7
68	22.3419.25	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M 8x20 DIN 603	6
69	22.3419.27	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M 8x30 DIN 603	4
71	22.3417.50	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M 10x40 DIN 603	2
73	017.76.850	Kufe vollst.	Patin ens.	Slide shoe assy.		1
74	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 980	2
75	22.3419.25	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M 8x20 DIN 603	4
76	22.3419.25	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M 8x20 DIN 603	1
77	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	3
78	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x25 DIN 933	2
79	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	1
80	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1
81	017.76.114	Schutzblech vorne links	Tôle de protection avant gauche	Protection plate front left		1
82	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	2
83	024.77.151	Abdeckklappen	Couvercle	Cover		1

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts – No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm – Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
84	22.3419.26	Flachrundschraube	Vis	Screw	M 8x25 DIN 603	6
85	024.77.176	Schutzblech	Toile de protection	Protection plate		1

EB 1016.02-1

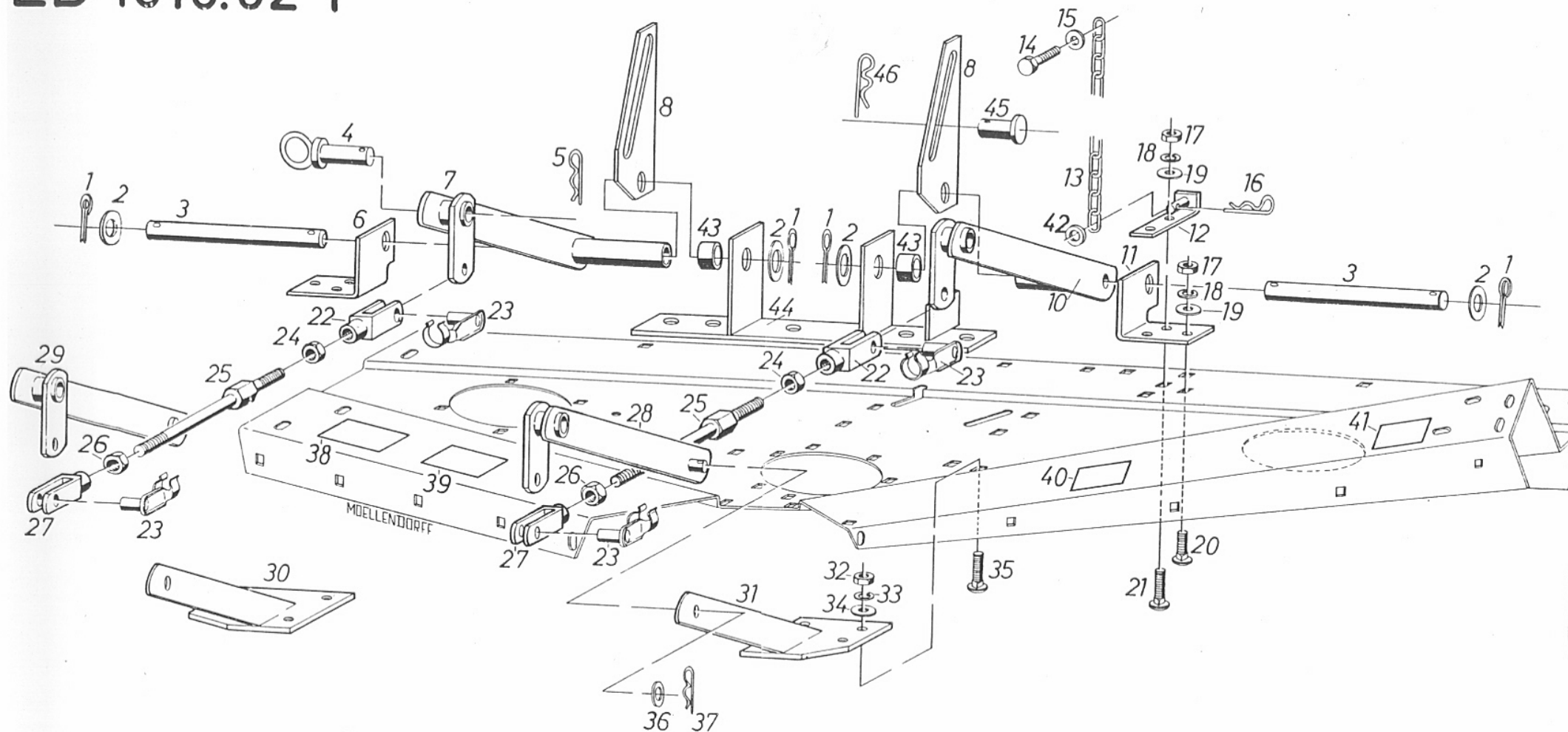


Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
1	24.6488.67	Splint	Goupille	Pin	5x28 DIN 94	4
2	24.6484.30	Scheibe	Rondelle	Washer	18 DIN 1440	4
3	025.76.009	Bolzen	Axe	Shaft		2
4	024.77.845	Bolzen vollst.	Axe ens.	Bolt assy.		2
5	000.17.007	Ziehsplint	Goupille	Pin		2
6	024.77.069	Aushebewinkel rechts	Equerre de relevage droite	Lifting bracket right		1
7	024.77.844	Aushebearm hinten rechts vollst.	Bras de relevage arrière droite ens.	Lifting arm behind right assy.		1
8	024.77.123	Hubarm	Levier de relevage	Lifting lever		2
9	024.77.019	Zwischenstück	Entretoise	Spacer tube		1
10	024.77.843	Aushebearm hinten links vollst.	Bras de relevage arrière gauche ens.	Lifting arm behind left assy.		1
11	024.77.070	Aushebewinkel links	Equerre de relevage gauche	Lifting bracket left		1
12	024.77.866	Einhängebügel vollst.	Equerre de fixation ens.	Bracket assy.		2
13	000.99.066	Kette	Chaine	Chain		2
14	21.1441.74	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x30 DIN 933	2
15	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	2
16	000.17.002	Ziehsplint	Goupille	Pin		2
17	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	6
18	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	6
19	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	2
20	22.3419.26	Flachrundschraube	Vis	Screw	M 8x25 DIN 603	2
21	22.3419.27	Flachrundschraube	Vis	Screw	M 8x30 DIN 603	4

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
22	28.6218.27	Gabelkopf links	Fourche gauche	Yoke end left	G 12x48 DIN 71752	2
23	25.9425.24	Bolzen mit Sicherung	Axe arretoire	Bolt with lock	12x48 DIN 71752	4
24	24.1421.74	Sechskantmutter links	Ecrou gauche	Nut left	M 12 DIN 934	2
25	024.77.826	Verbindungsstange	Tringle	Rod		2
26	24.1421.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 934	2
27	28.6218.26	Gabelkopf	Fourche	Yoke end	G 12x48 DIN 71752	2
28	024.77.854	Aushebearm vorne links vollst.	Bras de relevage avant gauche ens.	Lifting arm left assy.		1
29	024.77.855	Aushebearm vorne rechts vollst.	Bras de relevage avant droite ens.	Lifting arm right assy.		1
30	024.77.864	Aushebeträger vorne rechts vollst.	Support de relevage avant droite ens.	Lifting support front right assy.		1
31	024.77.863	Aushebeträger vorne links vollst.	Support de relevage avant gauche ens.	Lifting support front left assy.		1
32	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	8
33	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	8
34	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 9021	8
35	22.3419.26	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M 8x25 DIN 603	8
36	24.6484.30	Scheibe	Rondelle	Washer	18 DIN 1440	2
37	000.17.007	Ziehsplint	Goupille	Pin		2
40	000.90.151	Hinweisschild	Décalcomanie	Label		1
41	000.90.152	Hinweisschild	Décalcomanie	Label		1
-	000.42.182	GUTBROD-Firmenzeichen	Décalcomanie "GUTBROD"	Label "GUTBROD"		1
42	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	2
43	025.76.006	Distanzrohr	Entretoise	Spacer		2

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
44	025.76.804	Aushebungsträger hinten	Support de relevage arrière	Lifting support behind		1
45	25.8424.80	Bolzen	Axe	Shaft	16h 11x28x23 DIN 1435	2
46	000.17.002	Ziehsplint	Goupille	Pin		2
-	000.90.206	Hinweisschild	Décalcomanie	Label		1

EB 1016.03-1

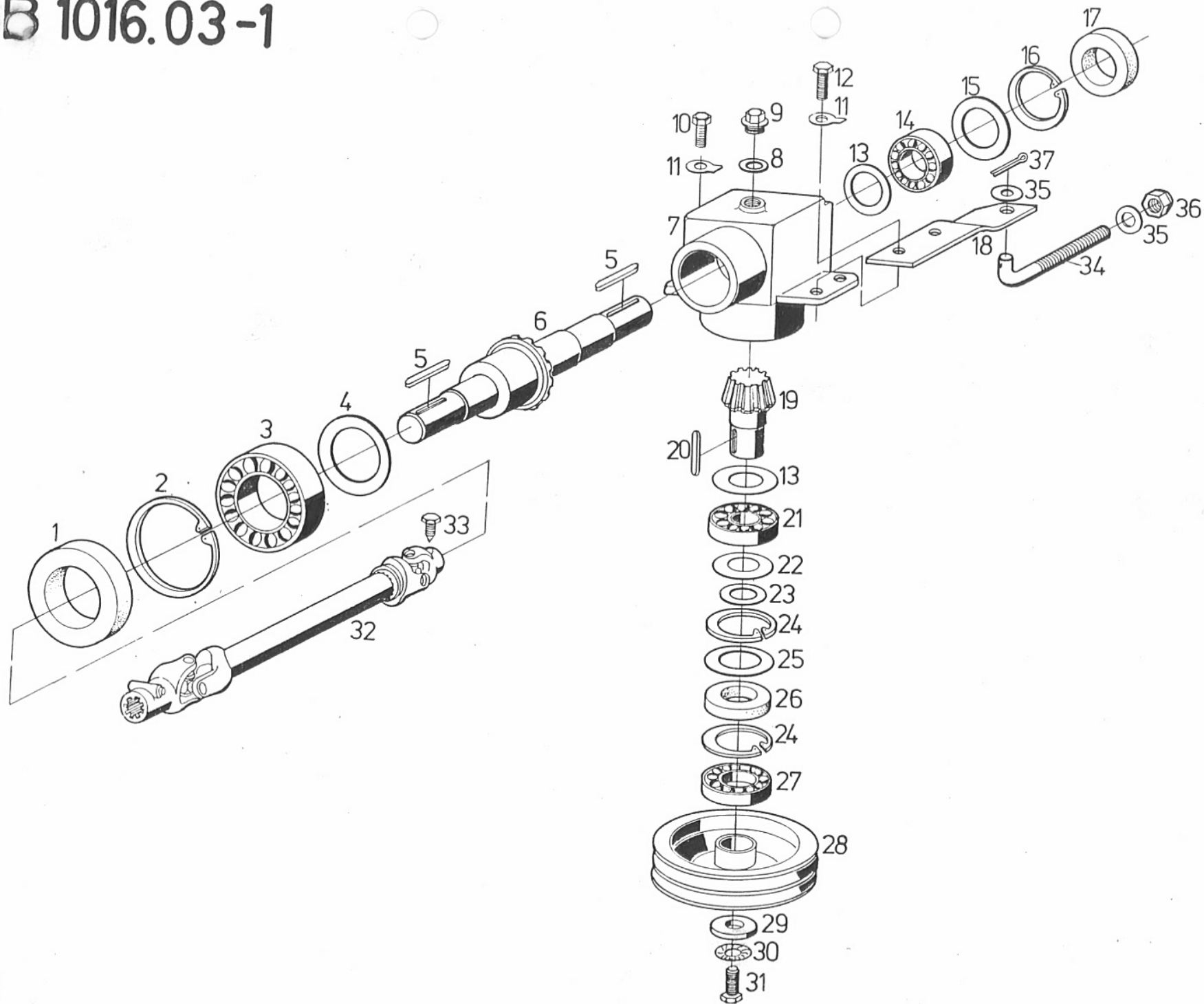


Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
-	025.76.807	Kegeltrieb vollst. (bestehend aus den Teilen 1 bis 31)	Engrenage cpl. (comprenant les pièces 1 à 31)	Gear cpl. (consisting of parts 1 to 31)		1
1	28.1754.41	Radialdichtring	Joint d'étanchéité	Seal ring	BA 45x75x10 DIN 3760	1
2	28.3592.75	Sicherungsring	Circlips	Circlip	75x2,5 DIN 472	1
3	26.1100.09	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6009 DIN 625	1
4	24.6271.87	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	45x55x0,3 DIN 988	X
-	24.6271.86	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	45x55x0,1 DIN 988	X
5	25.5231.82	Paßfeder	Clavette	Key	A 6x6x28 DIN 6885	2
6	025.76.808	Antriebswelle vollst.	Arbre d'entraînement ens.	Drive shaft assy.		1
7	024.77.103	Getriebegehäuse	Carter de transmiss.	Gear housing		1
8	28.5872.32	Fülldichtring	Joint	Seal ring	C 18x22 DIN 7603	1
9	28.5514.20	Verschlußschraube	Bouchon	Drain plug	AM 18x1,5 DIN 7604	1
10	21.1441.68	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x16 DIN 933	2
11	24.7471.18	Sicherungsblech	Tole d'arrêt	Lock plate	8,4 DIN 93	4
12	21.1441.71	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x22 DIN 933	2
13	24.6271.40	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	25x35x0,2 DIN 988	X
-	24.6271.39	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	25x35x0,1 DIN 988	X
14	26.1100.05	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6005 DIN 625	1
15	24.6271.73	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	37x47x0,2 DIN 988	X
-	24.6271.72	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	37x47x0,1 DIN 988	X
16	28.3592.47	Sicherungsring	Circlips	Circlip	47x1,75 DIN 472	1
17	28.1112.25	Radial-Wellendichtring	Bague d'étanchéité	Seal ring	B 1 SL 25x47x7	1
18	025.76.010	Spannlasche	Equerre tendeur	Idler plate		1
19	025.76.017	Kegelritzel	Pignon conique	Bevel gear		1

Bild Fig. No.	Teile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
20	25.5231.80	Paßfeder	Clavette	Key	A 6x6x25 DIN 6885	1
21	26.1030.05	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6305 DIN 625	1
22	000.20.461	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	65x65x0,2 DIN 1541	X
-	000.20.460	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	65x65x0,1 DIN 1541	X
23	000.25.215	Dichtung	Joint	Gasket		
24	28.3592.62	Sicherungsring	Circlips	Circlip	62x2 DIN 472	2
25	24.6272.14	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	50x62x1 DIN 988	2
26	28.1153.43	Radialdichtring	Bague d'étanchéité	Seal ring	B1-35x62x5 DIN 3760	1
27	26.1107.07	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6007 2 RS DIN 625	1
28	025.76.019	Doppelkeilriemen- scheibe	Poulie double	V-belt-pulley		1
29	000.20.524	Scheibe	Rondelle	Washer		1
30	24.8190.18	Sicherungsscheibe	Circlips	Circlip	Schnorr 8	1
31	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x25 DIN 933	1
32	024.77.821	Gelenkwelle	Arbre articulé	Cardan shaft		1
33	21.2442.11	Sechskantschraube	Vis	Screw	BM 8x16 DIN 564	1
34	025.76.011	Zugstange	Tringle	Rod		1
35	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	2
36	24.1426.22	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 980	1
37	24.6488.38	Splint	Goupille	Pin	3x16 DIN 94	1